

**125**  
1892 YEARS / 2017

# STS. PETER & PAUL PARISH

**32 Niedziela Zwykła**

**32nd Sunday in Ordinary Time**

## Mass Times Msze Święte

Sunday / Niedziela	9:00am <sup>Eng</sup> 11:00am <sup>Pol</sup> 5:00pm <sup>Eng</sup>
Monday/Poniedziałek	8:00am <sup>Eng</sup>
Tuesday / Wtorek	11:00am <sup>Eng</sup>
<i>Adoration / Adoracja</i>	10:30am to 11:00am
Wednesday / Środa	7:30pm <sup>Pol</sup>
Friday / Piątek	7:30pm <sup>Pol</sup>
First Friday Pierwszy Piątek M-ca	6:00pm <sup>Eng</sup>
<i>(Adoration of the Blessed Sacrament / Adoracja Najświętszego Sakramen- tu)</i>	9:00am to 11:00am & 5:00pm to 7:30pm
Saturday/Sobota	6:00pm <sup>Pol</sup>

**Ks./Rev. Eugeniusz Bolda SChr.,**

Proboszcz \* Pastor

Society of Christ for Polonia

Towarzystwo Chrystusowe dla Polonii Zagranicznej

Henryka Posluszny  
*Bookkeeper/ Księgowa*

Monika Anucińska  
*Parish Hall/ Sala Parafialna*

Bożena Stuglik  
*Catechism Class Coordinator/ Koordynator  
grup katechetycznych*

Volunteers  
*Church flowers/ kwiaty w kościele*

### Parish Office ♦ Biuro Parafialne

Monday/Poniedziałek: 10:00am-12:00pm  
Tuesday/ Wtorek : 4:00pm –6:00pm  
Wednesday/Środa: 3:30pm - 5:30pm  
Thursday / Czwartek : Closed/ Nieczynne  
W okresie letnim tylko po uzgodnieniu z księdzem.

Also appointments by telephone.  
Lub po uzgodnieniu telefonicznym.



### Parish Council ♦ Rada Parafialna

Ewa Anucińska  
Monika Anucińska  
Jerzy Bilski  
Kevin Cools  
Zbigniew Kaszewicz  
Paweł Kotlicki  
Bożena Stuglik  
Leokadia Zarębska  
Bogdan Zawadzki

*Meetings/ Zebrania: First Tuesday ea. Month  
7:30pm/ Pierwszy wtorek miesiąca o 7:30pm*

### Finance Council ♦ Rada Finansowa

Greg Jeffries  
Krystyna Kuczma  
Tomasz Kaszewicz  
Urszula Wrońska

3422 East Portland Avenue  
Tacoma, WA 98404

Telephone: (253)507-5861

Fax: (253)507-5863

stspeterpaultacoma@comcast.net

www.parafiatacoma.com

www.facebook.com/parafiatacoma

## HOLY SACRAMENTS

## SAKRAMENTY ŚWIĘTE

**Reconciliation/ Spowiedź Św.:** Half an hour prior to Mass.

Pół godziny przed Mszą Św.

**Baptism / Chrzest Św.:**

Request shall be announced one month prior to baptism.

Należy zgłosić w biurze miesiąc przed chrztem.

**Wedding / Ślub:**

Request shall be announced six months prior to wedding.

Należy zgłosić do biura na sześć miesięcy przed ślubem.

**Visiting of sick/ Odwiedziny chorych:** Upon request. / Na życzenie.

## Mass Intentions ♦ Intencje Mszalne

### SOBOTA/ SATURDAY

XI-11

**6:00pm<sup>Pol</sup>** Za nieprzyjaciół Kościoła Katolickiego i narodu polskiego, błagając o miłosierdzie Boże dla Polski za wstawiennictwem męczenników i świętych naszej Ojczyzny.

### NIEDZIELA/ SUNDAY

XI-12

**9:00am<sup>Eng</sup>** Teresa Peters—for health

**11:00am<sup>Pol</sup>** + Józef Labuda

**5:00pm<sup>Eng</sup>** For Parishioners

### PONIEDZIAŁEK/ MONDAY

XI-13

**8:00am** + Henryk Gorny

### WTOREK/ TUESDAY

XI-14

**11:00am<sup>Eng</sup>** + Anna Bareisha

### ŚRODA / WEDNESDAY

XI-15

**7:30pm<sup>Pol</sup>** ++ Zmarli z wypominek

### PIĄTEK / FRIDAY

XI-17

**7:30pm<sup>Pol</sup>** O zdrowie dla pewnej osoby

### SOBOTA/ SATURDAY

XI-18

**6:00pm<sup>Pol</sup>** ++ Zmarli z wypominek

### NIEDZIELA/ SUNDAY

XI-19

**9:00am<sup>Eng</sup>** For all faithful departed

**11:00am<sup>Pol</sup>** + Adam Wroński

**5:00pm<sup>Eng</sup>** For Parishioners

## PAPIESKIE INTENCJE MODLITWY

### Listopad 2017

Aby chrześcijaństwo w Azji, dając świadectwo Ewangelii swoimi słowami i czynami, przyczyniali się do dialogu, pokoju i wzajemnego zrozumienia, zwłaszcza z wyznawcami innych religii.

### Intencja Krucjaty Różańcowej:

O nawróceniu Polski, by była wierna Bogu, Krzyżowi i Ewangelii, by wypełniła

Jasnogórskie Śluby Narodu.

*Pamiętajmy w modlitwie o chorych z naszej Parafii.*

*(Zofia Kaszewicz, Victoria Lukosh, Teresa Peters, Maria Barański, Victor Becker)*

## TO, CO NAJWAŻNIEJSZE

Wielu ludzi szuka sposobów na to, aby stać się mądrymi i wpływowymi. Wszelkie studia, kursy coachingowe, opieka prywatnych mentorów. Wszystko po to, by osiągnąć bliżej nieokreślony i subiektywny poziom „szczęścia i zadowolenia z życia”. Czy jednak kolejna linijka w życiorysie zawodowym (CV) wystarczy, by zostać przyjętym do... bram Królestwa Niebieskiego?

W dzisiejszej Ewangelii mówiącej o pannach rozsądnych i nierozsądnych ukryta jest tajemnica prawdziwej mądrości. W oryginale greckim tego tekstu pierwsze pięć panien nazywa się rozsądnymi, zaś pozostałe po prostu... głupimi. Przypowieść uczy, że prawdziwa mądrość to bycie przewidującym, czuwającym, dbającym także o sprawę z pozoru oczywistą.

Ojcowie Kościoła mówili, że ewangeliczna lampa to wiara, oliwa natomiast to dobre uczynki. Bez dobrych uczynków, jak bez oliwy, wiara, czyli lampa, gaśnie i staje się martwa. Dla panien głupich w momencie, gdy przybywa Oblubieniec, to oliwa jest najważniejsza. W środku nocy próbują ją zdobyć. Naprawić swoje zaniedbanie, licząc na jakieś znajomości u pogrążonych we śnie sprzedawców. Zapomniały, że to powitanie Oblubieńca, nawet z pogaszonymi lampami, jest najważniejsze. Czyż On nie przyjąłby ich, nawet w takim stanie? Tymczasem nie miały okazji Go ujrzeć. Ani On je poznać i zaprosić na ucztę.



Kiedy nadejdzie Sąd Ostateczny, Bóg oddzieli ludzi przygotowanych na Jego przyjście od tych, którzy to przygotowanie zaniedbali. Warto pomyśleć, jak wygląda moja gotowość na spotkanie z Panem Jezusem, który dzisiaj

mówi do nas: „Czuwajcie więc, bo nie znacie dnia ani godziny”.

*ks. Piotr Iracki*

## SUNDAY GOSPEL REFLECTION

"But the wise brought flasks of oil with their lamps." The foolish versus the wise. Today's parable sets these two groups in stark contrast to one another. Two crowds of young women wait for a wedding feast. One group comes prepared for the unexpected, the other just assumes everything will go according to schedule. But it doesn't! The Bridegroom is late, and the foolish virgins are left out in the dark--literally--while the wise ones enjoy the feast inside.

The lesson here is not just about having foresight and gathering the corresponding equipment. It's about being ready for the second coming of Christ. Jesus himself is the "Bridegroom." Traditionally we refer to the Church as the "Bride of Christ" and we, as the people of God who constitute the Church, are even now awaiting the real feast, the culmination of time when Jesus returns. But are we standing among the wise or the foolish as we wait?

Jesus tells us today, "Stay awake, for you know neither the day nor the hour." Are we spiritually awake? Do we have extra oil to see us through, or are we hitting the bottom of the barrel and running on spiritual fumes so to speak? Do we think it's enough to do the bare minimum as we wait for Christ--stepping into church without really being present, or calling ourselves Christian without really taking up the challenge of the cross? In order to avoid standing outside the feast with the foolish, we will want to make sure we fill our flasks with oil or, in other words, fill our hearts with the love of God, fill our minds with his word and his teachings, and fill our souls with the virtues that unite us to his will. If we

**LISTOPAD**—jest miesiącem w którym w szczególny sposób polecamy w modliwie wszystkich wiernych zmarłych prosząc Boga o darowanie im kar czyśćcowych, aby rychło mogli osiągnąć chwałę Nieba. W tym czasie wyczytujemy imiona naszych zmarłych parafian oraz zmarłych z naszych rodzin i znajomych wypisane na kartkach wypominkowych.

**MODLITWA NA CMENTARZACH**—w listopadzie naszą szczególną modlitwą ogarniać będziemy zmarłych. Modlitwy na poszczególnych cmentarzach: Niedziela 12 listopada o godz. 2:30pm na Riverton Crest w Tukwila i w Niedziela 19 listopada o godz. 2:30pm na Gethsemane w Federal Way.

**NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI**— przypada zawsze w dniu 11 listopada. Dzisiaj podczas mszy świętej o 11:00 polecamy Bogu w modlitwie będziemy polecać Bogu w modlitwie wszystkie sprawy naszej Ojczyzny.

### TŁO HISTORYCZNE.

W XVIII w. silna niegdyś Rzeczpospolita zaczęła się chylić ku upadkowi, co doprowadziło do trzech rozbiorów Polski. Ostatni trzeci rozbiór trwał od roku 1795, przez 123 lata, aż do 1918 roku, kiedy to 11 listopada Rada Regencyjna (organ sprawujący władzę nad Królestwem Polskim) przekazała władzę nad wojskiem, Józefowi Piłsudskiemu, który dzień wcześniej powrócił z internowania w Magdeburgu, a w trzy dni później rozwiązała się, przekazując mu pełną władzę i ustanawiając go Naczelnikiem Państwa. Powstała Druga Rzeczpospolita.

### Święto Niepodległości i obchody.

Dzień 11 listopada ustanowiono świętem państwowym po raz pierwszy dopiero w 1937 roku. W latach 1939-44 podczas okupacji hitlerowskiej oraz w okresie od 1945 do 1989 roku, w czasie rządów komunistycznych obchodzenie święta 11 listopada było zakazane. Dopiero w roku 1989, ustawą Sejmu, przywrócono obchody tego święta i od tego roku Święto Niepodległości jest najważniejszym świętem państwowym, a dzień 11 listopada jest dniem wolnym od pracy.

Święto obchodzone jest w całym kraju lecz najważniejsze obchody odbywają się w Warszawie na placu Józefa Piłsudskiego przy Grobie Nieznanego Żołnierza.

**ŻYWNOSĆ NA ŚWIĘTO DZIEKCZYNIENIA**— niemal każdego roku organizowaliśmy w parafii żywność dla ubogich. W tym roku nie ma się kto zająć taką akcją charytatywną. Gdyby byli chętni do takiej pomocy, proszę o kontakt z księdzem proboszczem.

**JUBILEUSZ U ŚW. MAŁGORZATY**—19 listopada, parafia p.w. Św. Małgorzaty Szkockiej w Seattle będzie celebrować Jubileusz 25 rocznicy istnienia Wspólnoty Polskiej przy swoim kościele. Z tej okazji będzie odprawiona uroczysta Msza św. o godzinie 12:00 w południe, następnie o 1:30 po południu program artystyczny i o 2:15 pm obiad na Sali parafialnej. Bilety na bankiet można nabywać u Asi Jezierskiej, tel. 425-417-9548.

**WIZYTA ŚW. MIKOŁAJA** — tradycyjnie, jak w poprzednich latach, nasza parafia przygotowuje się do spotkania dzieci ze świętym Mikołajem, w niedzielę 10 grudnia po Mszy św. o 11:00 w sali parafialnej. Prosimy rodziców dzieci o pomoc w przygotowaniu sali parafialnej. Prosimy też Parafian o pomoc w sponsorowaniu tego wydarzenia. Kontakt i zgłoszenia dzieci do p. Bożeny Stuglik. tel. 253-431-1761.

**REKOLEKCJE ADWENTOWE** - odbędą się w tym roku od czwartku 14 grudnia do niedzieli 17 grudnia włącznie. Poprowadzi je ks. Grzegorz Chrapla ze zgromadzenia zakonnego Misjonarzy Świętej Rodziny, który obecnie jest duszpasterzem w diecezji Santa Clara na Kubie. Szczegóły rekolekcji zostaną podane nieco później. Prosimy już zaplanować sobie tak czas, aby móc uczestniczyć w naszym duchowym przygotowaniu do świąt Bożego Narodzenia.

**ADORACJA NOCNA**—Krucjata Różańcowa organizuje adorację Najświętszego Sakramentu w piątek 24 listopada. Chętni są zaproszeni do wspólnej modlitwy.



**Twoja ofiara  
dla Boga i Parafii  
Your gifts  
for God and Parish**

### Collection plate / Taca 11.05.17

Envelopes/Checks	\$1,448.00
Loose Cash	\$239.00
<b>Subtotal</b>	<b>\$1,687.00</b>

### Other Income/ Inne dochody

Coffee Hour	\$173.00
Votive candles	\$105.00
All Saints, All Souls	\$692.00
IMP	\$668.00
Church donation	\$150.00
<b>Total</b>	<b>\$3,475.00</b>

**Thank You! Bóg zapłać!**

*(wpisane kursywa oznaczają kolekty zewnętrzne/*

*Italic fonts mean — it doesn't belong*



### Niedzielną Posługą Słowa - Lektorzy - dyżury

11.12.17	J.Sobolewski, W.Zawadzka
11.19.17	U.Wroński, Z.Kaszewicz
11.26.17	K.Zajdel, B.Szaniewska
12.03.17	J.Sobolewski, W.Zawadzka

**CZYTANIA NIEDZIELNE—CYKL „A”  
CZYTANIA W TYGODNIU—ROK  
I**



### KAFETERIA—Dyżury

11.12.17	Krystyna Kuczma, Marta Piechura
11.19.17	Halina Glina, Anna Asiesiukiewicz
11.26.17	Paulina Kura, Agnieszka Graczyk
12.03.17	Małgorzata Irga, Edyta Mojowska oraz rodzice dzieci uczęszczających na katechezę

**Bóg zapłać za poświęcenie swojego czasu i pracy dla naszej parafii!**

**ANNUAL CATHOLIC APPEAL** - Archidiecezja Seattle kontynuuje doroczny apel skierowany do wszystkich wiernych w celu zebrania funduszy na wsparcie wielu dzieł diecezjalnych. Suma wyznaczona dla naszej parafii w tym roku to **\$6,934.00**. Bardzo prosimy wszystkich Parafian o wypełnianie zobowiązań na ten rok. Dotychczas wpłaciliśmy \$5,700.00. Ofiary odsyłamy

**LECTORS SCHEDULE**

**12 November**—Maria Cools: Both Readings & "Prayer of the Faithful"

**19 November**—Russ Cantonwine: Both Readings & "Prayer of the Faithful"

**26 November** (1st Sunday Of Advent) - Peter Johns: Both Readings & "Prayer of the Faithful"

**03 December** - Greg Jeffries: Both Readings & "Prayer of Faithful"

\*\*\*\*\*

**POPE FRANCIS ROSARY INTENTION FOR NOVEMBER 2017**

**Christians in Asia.** That Christians in Asia, bearing witness to the Gospel in word and deed, may promote dialogue, peace, and mutual understanding, especially with those of other religions.

**PRAY FOR SICK PARISHIONERS**

Please pray for the sick, homebound and hospitalized.  
*Zofia Kaszewicz, Victoria Lukosh, Teresa Peters, Maria Barański, Victor Becker)*  
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

\*\*\*\*\*

**Gun Responsibility**

Last Sunday, a small town in Texas became the latest locale of unimaginable heartbreak. Churches should be safe places for all to gather in prayer, yet in just a few minutes, the lives of so many were cut short, leaving families and an entire community to grieve this tragedy. And we grieve with them. Our nation has faced so many horrific acts of gun-related violence in recent years that we have all become sadly savvy to the media cycle of these tragedies. First is the incident, then come comments of "thoughts and prayers."

People argue about changing our gun laws. And nothing happens. The first step is to understand the scale of the challenge America faces. Since 1970, more Americans have died from guns than the sum of all the Americans who died in all the wars in American history, back to the American revolution. Every day, some 92 Americans die from guns. So let's mourn. But even more importantly, let's act.

**ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2017**

Sts. Peter & Paul Parish achieved 100% of our 2016 Annual Catholic Appeal goal. Our goal this year is \$6,934 to support more than 60 ministries and services in the Archdiocese of Seattle, such as: priesthood, diaconate, ecclesial lay ministries; youth and young adult evangelization; Catholic schools; cultural and ethnic ministry; and Catholic Community Services. We are the parishes of the Archdiocese working together to

**ENGLISH ANNOUNCEMENTS**

**MONTH OF NOVEMBER** – this special season we pray for the faithful departed. For the first eight days of November the Church offers a plenary indulgence to be applied to the souls in purgatory if we would visit a cemetery and pray for the poor souls, we should also remain in the state of grace, not be attached to any sin, receive Eucharist and say a prayer for Holy Father's intentions.

**PRAYERS FOR THE FAITHFUL DEPARTED** — November 12<sup>th</sup> at 2:30 pm at Riverton Crest in Tukwila, November 19<sup>th</sup> at 2:30pm at Gethsemane in Federal Way.



**Share the Journey** #sharejourneys

calling us to share a journey with our neighbors – all our neighbors who live near us, look like us, speak like us or pray like us. We are answering the Pope's call to encounter and walk with these refugees in support and solidarity.

Share the Journey by attending the Feast of Our Lady of Guadalupe

The Mother of the Americas event begins on December 2nd with a rosary at 9:30 a.m. at St. Mary Church, Seattle, followed by a two-mile procession to St. James Cathedral. Once there, Mass in Spanish and English will be celebrated by Archbishop Sartain at 12:10 p.m. After Mass, a reception will follow with food, mariachi and folk-dance groups. Bring the family in this wonderful and faith-filled celebration. For more information, contact Annie Bailey at 206-274-3194 or ana.bailey@seattlearch.org.

That we, descended in spirit from a nation of refugees, who have come to know God through the person of Jesus Christ—the child of refugees—grow in compassion with refugees everywhere, acting and advocating on their behalf, we pray to the Lord ...

**ANDRZEJKI DANCE** – Parish Council invites everybody to the parish hall, on Saturday, November 25th at 8:00pm. Dinner—Potluck, tickets (\$25.00) at Ewa Anuciński, ph. 425-941-8914

**MEETING WITH SAINT NICHOLAS** - We would like to invite children to meet Saint Nicholas on Sunday, December 10th at 12:15 p.m. (Parish Hall). We need to know how many children will come and we need parents for help. Contact Bozena Stuglik (253-431-1761). Support of this event by Sponsors is warmly welcome.

**NIGHT ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT**—the adoration will begin after the Polish Mass on Friday, November 24 and will last up to 4am, Nov.25.

**RESPECT LIFE MINISTRY**

40 Days for Life ~ Day 41: 492 Lives Saved! End of Campaign Potluck  
Thank you for praying, fasting, & attending the fall vigil to end abortion. This marks ten years of 40 Days for Life nationally and in Tacoma with 21 campaigns! We hope you can celebrate this wonderful milestone with us and hear how this amazing ministry has been working wonders over the years. Everyone is welcome! Bring a friend!

WHEN: Sunday, November 12th at 2:00 PM  
WHERE: St. Nicholas Greek Orthodox Church:  
1523 S. Yakima Ave, Tacoma, WA 98405

**Prayer of the Faithful ~ November 12th**

For all Catholics: May the real presence of Jesus in the Eucharist strengthen us in welcoming and protecting each human life; We pray to the Lord...